

Zmluva o praktickej výučbe

uzatvorená podľa § 35 ods. 1 písm. c) zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o VŠ“), zákona č. 577/2004 Z. z. o rozsahu zdravotnej starostlivosti uhrádzanej na základe verejného zdravotného poistenia a o úhradách za služby súvisiace s poskytovaním zdravotnej starostlivosti v znení zákona č. 720/2004 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

1. **Názov:** Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave
Sídlo: Nám. J. Herdu 2, 917 01 Trnava
Zastúpená: prof. Ing. Roman Boča, DrSc., rektor UCM
IČO: 360 78 913
IČ DPH: SK2021385861
Bankové sp.: Štátna pokladnica
IBAN: SK158180000007000071935
E-mail: andrea.pristachova@ucm.sk

(ďalej len „univerzita“)

2. **Názov:** Národné rehabilitačné centrum
Sídlo: Sládkovičova 1, 962 37 Kováčová
V zastúpení: Ing. Oľga Zábojníková, MPH – riaditeľka
IČO: 00518140
IČ DPH: SK2021285090

(ďalej len „špecializované výučbové zariadenie“)
(spoločne aj ako „zmluvné strany“)

Článok II. Predmet a účel zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- zabezpečovanie praktickej výučby študentov univerzity v dennej a externej forme bakalárskeho a magisterského štúdia v akreditovaných študijných programoch zaradených v sústave vzdelávania medzi nelekárske zdravotnícke vedy podľa vestníka MT SR (ďalej len „študent“) na pracoviskách špecializovaného výučbového zariadenia (ďalej len „praktická výučba“) a zabezpečenie materiálno-technických podmienok a personálnych podmienok na získanie potrebných praktických vedomostí študentov,
- určenie ceny za oprávnené náklady, ktoré vzniknú špecializovanému výučbovému zariadeniu pri zabezpečovaní praktickej výučby,
- úprava práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečovaní praktickej výučby.

Článok III. Miesto, čas, rozsah a obsah plnenia zmluvy

- Praktická výučba sa vykonáva na pracoviskách špecializovaného výučbového zariadenia. Týmto pracoviskami sú organizačné útvary, ktorých pôsobnosť je zameraná na činnosti potrebné na získanie vedomostí študenta podľa minimálnych požiadaviek na obsah vzdelania v študijnom programe fyzioterapia.
- Časový priebeh praktickej výučby určuje časový harmonogram (študijný plán), ktorý predkladá univerzita špecializovanému výučbovému zariadeniu najneskôr 10 dní pred začatím výučby v príslušnom semestri elektronicky, na vyššie uvedenú e-mailovú adresu.
- Študent vykonáva svoju praktickú výučbu pod dohľadom zodpovednej osoby, ktorú určí špecializované výučbové zariadenie. Táto zodpovedná osoba vyznačí účasť študenta na praktickej výučbe v záznamníku klinickej praxe, ktorý mu vydá univerzita. Zdravotnú starostlivosť pacientom špecializovaného výučbového zariadenia na výučbovom pracovisku poskytujú zamestnanci špecializovaného výučbového zariadenia, v rozsahu popisu pracovných činností, ktorý je súčasťou ich pracovnej zmluvy so špecializovaným zdravotníckym zariadením.
- Univerzita berie na vedomie, že za rozsah a úroveň zdravotnej starostlivosti poskytovanej pacientom zodpovedá zo zákona špecializované výučbové zariadenie.
- Menný zoznam študentov dennej a externej formy štúdia na zimný a letný semester, bude špecializovanému výučbovému zariadeniu zaslaný najneskôr 7 dní pred začiatkom príslušného semestra elektronicky, na vyššie uvedenú e-mailovú adresu.

Zmluva o praktickej výučbe

Článok IV.
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Špecializované výučbové zariadenie sa zaväzuje:

- a. umožniť študentom vstup na výučbové pracovisko, na ktorom bude realizovaná praktická výučba študentov;
- b. zabezpečiť študentom vyhovujúce priestory na ich prezliekanie, hygienické a sociálne zariadenia;
- c. určiť zodpovedných zamestnancov, ktorí budú dohliadať na výkon praktickej výučby študentov;
- d. zabezpečiť požadovaný spôsob odborného vedenia študentov počas praktickej výučby primerane jej cieľom a úlohám;
- e. oboznámiť študentov univerzity o ich povinnostiach, a to najmä o povinnosti dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy vzťahujúce sa na špecializované výučbové zariadenie a vnútorné predpisy špecializovaného výučbového zariadenia, o povinnosti zodpovedne a iniciatívne sa zapájať do plnenia odborných úloh, o zodpovednosti za škodu, ktorú spôsobia pri výkone praktickej výučby alebo v priamej súvislosti s ňou. Oboznámiť študentov o povinnosti dodržiavať mlčanlivosť v zmysle § 80 zákona č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s výkonom odbornej praxe v zdravotníckom zariadení a v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Dokument potvrdzujúci preukázateľné poučenie študentov je prílohou č. 1 tejto Zmluvy a tvorí jej neoddeliteľnú súčasť;
- f. umožniť poverenému zamestnancovi univerzity vykonať kontrolu priebehu praktickej výučby,
- g. poučiť a poskytnúť potrebné informácie študentom a zamestnancom univerzity, na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci platné pre jeho pracoviská a priestory, podľa ustanovenia § 6 ods. 4 a 7 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Univerzita sa zaväzuje:

- a. pripraviť praktickú výučbu po obsahovej stránke;
- b. poučiť študentov univerzity o povinnosti dodržiavať vnútorné predpisy špecializovaného výučbového zariadenia;
- c. oboznámiť študentov o povinnosti dodržiavať mlčanlivosť v zmysle § 80 zákona č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s výkonom odbornej praxe v zdravotníckom zariadení a v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Dokument potvrdzujúci preukázateľné poučenie študentov je prílohou č. 1 tejto Zmluvy a tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.

Článok V.
Cena za oprávnené náklady

1. Špecializované výučbové zariadenie poskytuje priestory a materiálo-technické vybavenie pre výkon činnosti výučbového pracoviska. Lieky, zdravotnícke pomôcky a iný zdravotnícky materiál nevyhnutný pre poskytovanie liečebno-preventívnej starostlivosti, zabezpečuje špecializované výučbové zariadenie vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
2. Špecializovanému výučbovému zariadeniu poukáže univerzita finančné prostriedky účelovo určené ako oprávnené náklady v súvislosti so zabezpečením praktickej výučby študentov. Výška poskytnutých finančných prostriedkov bude vychádzať z počtu študentov, ktorí absolvovali praktickú výučbu na výučbovom pracovisku, vynásobeného príslušným počtom hodín praktickej výučby, vynásobeného koeficientom náročnosti výučby v príslušnom programe podľa uznesenia vlády SR č. 1067/2003 a vynásobením sumy podľa bodu 3 tohto článku.
3. Úhrada za 1 hodinu praktickej výučby za 1 študenta v zimnom a letnom semestri je 1,89 € bez DPH (2,26 € vrátane DPH).
4. Univerzita v spolupráci so špecializovaným výučbovým zariadením najneskôr do 20 dní po skončení príslušného semestra, vyhotoví prehľad skutočného počtu hodín praktickej výučby a skutočného počtu študentov absolvujúcich výučbu v príslušnom semestri. Na základe týchto údajov sa vykoná zúčtovanie finančných prostriedkov za zabezpečenie praktickej výučby v špecializovanom výučbovom zariadení, a to najneskôr do 30 dní od skončenia príslušného semestra.

Článok VI.
Zodpovednosť za škodu

1. Zodpovednosť zmluvných strán sa riadi § 420 a § 420a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a § 179 až § 181 zákona č. 311/2001 Z.z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov.
2. Za škodu spôsobenú zavineným porušením povinnosti počas praktickej výučby alebo v priamej súvislosti s ňou, ktorú spôsobil študent univerzity, zodpovedá špecializovanému výučbovému zariadeniu univerzita.

Článok VII.
Všeobecné ustanovenia

1. Na zabezpečenie predmetu zmluvy je špecializované výučbové zariadenie v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „nariadenie GDPR“) a zákona č. 18/2018 o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných

Zmluva o praktickej výučbe

údajov“) sprostredkovateľom pri spracúvaní osobných údajov študentov a univerzita je prevádzkovateľom pri spracúvaní osobných údajov.

2. Sprostredkovateľ je povinný chrániť spracúvané osobné údaje pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pre akýmkoľvek neprístupnými spôsobmi zverejnenia.
3. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť ochranu osobných údajov implementovaním a zdokumentovaním technických a organizačných bezpečnostných opatrení v súlade s čl. 28 ods. 3 písm. c) a čl. 32 nariadenia GDPR.
4. Opatrenia je sprostredkovateľ povinný prijať so zreteľom na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení a na povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a pri posudzovaní primeranej úrovne bezpečnosti sa prihliada najmä na riziká, ktoré predstavuje spracúvanie.
5. Sprostredkovateľ, jeho zamestnanci a iné osoby, ktoré prichádzajú do styku s osobnými údajmi prostredníctvom sprostredkovateľa, sú povinní zachovávať mlčanlivosť, povinnosť zachovávať mlčanlivosť trvá aj po skončení spracúvania osobných údajov. Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že všetky fyzické osoby spracúvajúce osobné údaje sa podľa tohto článku zaviazu mlčanlivosťou podľa § 79 ods. 2 zákona o ochrane osobných údajov.
6. Sprostredkovateľ je povinný podniknúť kroky na zabezpečenie toho, aby každá osoba konajúca na základe jej poverenia spracúvala tieto údaje na základe pokynov.
7. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť splnenie požiadaviek stanovených v ustanoveniach čl. 28 až 33 nariadenia GDPR, a to najmä:
 - a. spracúvať osobné údaje len na základe zdokumentovaných pokynov prevádzkovateľa, a to aj pokiaľ ide o prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie, s výnimkou prípadov, keď to vyžaduje právo Únie alebo právo členského štátu, ktorému sprostredkovateľ podlieha;
 - b. s prihliadnutím na povahu spracúvania a dostupné informácie poskytnúť prevádzkovateľovi súčinnosť (vhodnými technickými a organizačnými opatreniami) na podporu pri plnení povinností, ktoré mu vyplývajú najmä z ustanovení čl. 32 až 36 nariadenia GDPR a ostatných všeobecne záväzných prepisov;
 - c. s prihliadnutím na povahu spracúvania, dostupné informácie a technológie je sprostredkovateľ na žiadosť prevádzkovateľa povinný poskytnúť súčinnosť pri plnení povinností prevádzkovateľa reagovať na žiadosť o výkon práv dotknutej osoby. Sprostredkovateľ poskytne prevádzkovateľovi súčinnosť bezodplatne v lehote 10 dní od doručenia žiadosti prevádzkovateľa o poskytnutie súčinnosti pri výkone práv dotknutej osoby;
 - d. písomne a telefonicky oznámiť prevádzkovateľovi každý prípad porušenia bezpečnosti, ktorý vedie k náhodnému alebo nezákonnému zničeniu, strate, zmene alebo neoprávnenému poskytnutiu osobných údajov, ktoré pre prevádzkovateľa sprostredkovateľ spracúva, alebo k neoprávnenému prístupu k nim, a to bezodkladne (najneskôr do 24 hodín po jeho detekcii) po tom, ako sa o porušení ochrany osobných údajov sprostredkovateľ dozvedel. Písomné oznámenie podľa tohto bodu musí obsahovať: a) opis povahy porušenia ochrany osobných údajov vrátane, podľa možnosti, kategórií a približného počtu dotknutých osôb, ktorých sa porušenie týka, a kategórií a približného počtu dotknutých záznamov o osobných údajoch b) meno/názov a kontaktné údaje zodpovednej osoby alebo iného kontaktného miesta, kde možno získať viac informácií c) opis pravdepodobných následkov porušenia ochrany osobných údajov d) opis opatrení prijatých alebo navrhovaných prevádzkovateľom s cieľom napraviť porušenie ochrany osobných údajov vrátane, podľa potreby, opatrení na zmiernenie jeho potenciálnych nepriaznivých dôsledkov;
 - e. bezodkladne informovať prevádzkovateľa o kontrolách a opatreniach vykonaných dozorným orgánom voči sprostredkovateľovi, ako aj o vedení iného konania proti prevádzkovateľovi, pokiaľ sa tieto týkajú zmluvného vzťahu medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom;
 - f. sprostredkovateľ je povinný do 10 dní po skončení platnosti zmluvy všetky osobné údaje vymazať alebo vrátiť prevádzkovateľovi a vymazať existujúce kópie, to sa netýka osobných údajov, ktoré je sprostredkovateľ povinný uchovávať na základe všeobecne záväzných právnych predpisov aj po skončení tejto zmluvy. Sprostredkovateľ poskytne prevádzkovateľovi zoznam osobných údajov, ktoré je prevádzkovateľ povinný uchovávať aj po skončení platnosti zmluvy a uvedie dobu, počas ktorej je povinný tieto údaje uchovávať;
 - g. poskytnúť prevádzkovateľovi všetky informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností stanovených v tejto zmluve a umožniť kontroly vykonávané prevádzkovateľom.
8. Ak v súvislosti s porušením, resp. nesplnením povinností sprostredkovateľa vyplývajúceho zo zmluvy alebo povinností vyplývajúcej zo všeobecne záväzných právnych predpisov týkajúcich sa ochrany osobných údajov vznikne prevádzkovateľovi alebo dotknutej osobe škoda, je sprostredkovateľ povinný nahradiť ju v plnej výške bez zbytočného odkladu, najneskôr do 15 dní od doručenia výzvy prevádzkovateľa. Uvedené platí aj v prípade, ak sprostredkovateľ koná v rozpore s písomnými pokynmi prevádzkovateľa.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. z. do ukončenia školského roka 2019/2020.
2. Táto zmluva zanikne (a) uplynutím doby, na ktorú bola dohodnutá, (b) písomnou dohodou zmluvných strán, (c) písomným odstúpením od zmluvy špecializovaným výučbovým zariadením, (d) písomnou výpoveďou niektorou zo zmluvných strán.
3. V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zmluva zanikne dňom uvedeným v Dohode.
4. Špecializované výučbové zariadenie je oprávnené odstúpiť od tejto Zmluvy, ak Univerzita, ktorou sa pre účely tejto zmluvy rozumie najmä ale nie výlučne, študent zúčastňujúci sa praktickej výučby, vedúci výučby, podstatným spôsobom poruší ustanovenia tejto zmluvy. Odstúpenie musí byť uskutočnené písomnou formou a bude účinné dňom jeho doručenia univerzite.

5. Vypovedať túto zmluvu bez udania dôvodu môže každá zo zmluvných strán z akéhokolvek dôvodu, prípadne aj bez uvedenia dôvodu, písomnou výpoveďou s výpovednou lehotou 1 mesiac, ktorá začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej strane.
6. Všetky zmeny a doplnky k tejto zmluve musia byť vyhotovené písomne, vo forme dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami zmluvných strán.
7. Ak je alebo sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné, nebude tým dotknutá platnosť, účinnosť alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť dohodou neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné ustanovenie novým ustanovením platným, účinným a vykonateľným, ktoré bude najviac zodpovedať hospodárskemu účelu pôvodného neplatného, neúčinného alebo nevykonateľného ustanovenia. Do toho času platí zodpovedajúca právna úprava Občianskeho zákonníka a ostatných právnych predpisov Slovenskej republiky.
8. Táto zmluva má štyri vyhotovenia, každá zo zmluvných strán obdrží po dve vyhotovenia.
9. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci do dni jej zverejnenia v zmysle všeobecne platných právnych predpisov.

16. 10. 2019

V Trnave dňa

Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave
rektorát

Nám. J. Herdu 2, 917 01 Trnava
prof. Ing. Roman Boča, PhD.
rektor univerzity

V Kováčovej dňa

Národné rehabilitačné centrum



962 37 Kováčov

-6-

ing. Oľga Zábojníková, MP
riaditeľka



POUČENIE TRETÍCH STRÁN

o právach a povinnostiach a o zodpovednosti za ich porušenie

(Ustanovených zákonom č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.)

Prevádzkovateľ: Národné rehabilitačné centrum, so sídlom Sládkovičova 353/1, 962 37 Kováčová (ďalej aj len ako „prevádzkovateľ“ alebo „NRC Kováčová“)

Tretia strana: podľa priloženého zoznamu

1. Bol(a) poučený(á) o povinnosti vyplývajúcej z ustanovenia § 80 ods. 3 zákona č. 578/2004 Z.z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, t.z. o povinnosti zdravotníckeho pracovníka zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel(a) v súvislosti s výkonom svojho povolania.
2. Tretia strana je povinná zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedela počas výkonu praktickej výučby u prevádzkovateľa, a to aj po jej ukončení.
3. Bol(a) poučený(á) o právach a povinnostiach ustanovených zákonom č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) a o zodpovednosti za ich porušenie, najmä o povinnosti mlčanlivosti.
4. Najmä je povinná zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch a citlivých a chránených údajoch prevádzkovateľa, ktoré sa považujú za neverejné, ak nie sú bežne verejne známe, alebo k ich zverejneniu nedala dotknutá osoba súhlas, sú predmetom obchodného tajomstva prevádzkovateľa v zmysle § 17 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a Smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/943 z 8. júna 2016 o ochrane nesprístupneného know – how a obchodných informácií (obchodného tajomstva), tie nemôže využiť ani pre osobnú potrebu a bez súhlasu prevádzkovateľa ich nemôže zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť.
5. Osobné údaje musia zostať dôverné aj na základe povinnosti zachovávania profesijného tajomstva podľa osobitného predpisu, alebo inej rovnocennej povinnosti zachovávať mlčanlivosť, vrátane povinnosti zachovávať mlčanlivosť vyplývajúcej zo štatútu.
6. Povinnosť mlčanlivosti neplatí, ak je to nevyhnutné na plnenie úloh súdu, orgánov činných v trestnom konaní podľa osobitného zákona a vo vzťahu k Úradu pre ochranu osobných údajov pri plnení jeho úloh; tým nie sú dotknuté ustanovenia o mlčanlivosti podľa osobitných predpisov.
7. Porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch je sankcionovateľné podľa § 374 Trestného zákona (Neoprávnené nakladanie s osobnými údajmi) a § 247 Trestného zákona (Poškodenie a zneužitie záznamu na nosiči informácií).

Poučeniu som porozumel(a) v plnom rozsahu a svojím podpisom to potvrdzujem.

Poučenie vykonal štatutárny orgán prevádzkovateľa alebo ním poverená zodpovedná osoba dňa:

Národné rehabilitačné ce



962 37 Kováčová

-6-